10604 - Cod. tam. 604 Seite 1

## Cod. tam. 604

## Allgemeine Daten

Signatur	
neu	Cod. tam. 604
→ alternativ	Bearbeitersignatur : 10604
Тур	Handschrift
Formtyp	Palmblatt
Bearbeiter	Claudia Weber
Eigner	Bayerische Staatsbibliothek München
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDDravidianMSBook_manuscript_00000150
erstellt am	2018-06-15T11:01:45.935Z
letzte Änderung	2023-03-08T13:44:37.783Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tamil
Schrift	Tamil
Titel	
wie in Referenz	de [A: Kontokorrent-Rechenbuch für Nicht-Chettiars mit Tamil-Datum, Liste mit 300 (?) (Abgaben-pflichtigen Familien (?) aus Kerala)] - [B: (Literarischer Text (?); ohne Titelseite; Beginn mit Bl.32.r. (?))]
Kolophon	de DECKBLATT, Z. 1-2: civamayam tunmati {varuṭam} mārka {mātam} 10 {tēti} {rūpāy} []ļi {kecam} mamai {nancey} pe pe {rūpāy} ļa / [Z.2 mit unsicheren Lesungen:] vayiṣiyaś yaṭṭ [Schnürloch] ghaṇacha cāmivayi yaggdha [Schnürloch] keraļṭatu aṭṭavaṇai [lies: aṭṭavaṇai] 300
Thematik	Dokumente/Urkunden Literatur
Inhalt	de Text A: Rechenbuch (Bll. mit 3-4 Spalten!); vermutlich Kontokorrent-Rechenbuch für Nicht-Chettiars; (Siehe Deckblatt:) 1 Yard große (?) ({kecam}) Anlage eines feuchten Feldes (Reisanbau) (?) ({nancey}); Liste (attavanai) der Bewohner des Cēra-Landes (kēraṭam): Vaiśya- (vayiṣiyaś) Familien, Lehrer- (svāmin ?) Familien [und andere (einige Schriftzeichen nicht lesbar)   300 (Anzahl der "Kasten" ?) Glosse, Bl.1: cākkirāvakam (= "Jack" Ravagham ?)) Text B: Literatur (?), (Bll. mit Fließtext): Bl.40r,pag.16: 16 / acuvacenati / kramanam (= (im Sanskrit:) Aśvasena Adhikramanam); König Aśvasena von Kāśī (aus vorchristlicher Zeit) ist der Überlieferung nach der Vater des 23. Tirthankaras der Jainas (Pārśvanātha). Hauptstadt des Königreichs von Kāśī war Vārāṇasī. Den Begriff "Aśvasena Adhikramaṇam" könnte man folgendermaßen übersetzen: "das Vordringen des Aśvasena".
Randvermerke / Glossen	de Deckblatt, recto: civama / yam / {ōṃ} Bl.1r,pag.1: 1 / {ōṃ} / civama / yam / cākki / rāvakam ({ōṃ} civamayam / Bl.30r,pag.30: 30 / vimace / na (= Bhimasena) tūram (lies: tūram ?] Bl.40r,pag.16: 16 / acuvacenati / kramanam (= (im Sanskrit:) Aśvasena Adhikramanam)

## Äußere Beschreibung

Einband	de Zwei Deckblätter aus Palmblatt
	de Vorderes Deckblatt trägt Kolophon;
	hinteres Deckblatt in zwei Teile zerbrochen;
	beide Deckblätter weisen Spuren von rotem oder violettem Buntstift auf.

10604 - Cod. tam. 604 Seite 2

Beschreibstoff	
→ Material	Palmblatt
→ Zustand	de 2 Schnürlöcher; starker Wurmfraß
Blattzahl	de 50 Blätter + 2 Deckblätter (vorn: beschriftet, hinten: leer), Text A: 31 durchgehend paginierte Blätter (1-31), Text B: 12 paginierte Blätter (8-19), 2 paginierte Blätter (1-2), 4 leere Blätter; 50 Blätter = 100 Seiten: 43 Seiten mit Fließtext, 42 Seiten mit Spalten, 13 Seiten leer (5 verso-Seiten)
Blattformat	de 29,4 / 32,7 mal 2,5 cm
Anmerkungen	<ul> <li>de THEMA:         Zum Komplex "Tamilische Rechnungsbücher" sind erklärende Aufsätze in Arbeit, die in naher Zukunft außerhalb dieser Datenbank erscheinen werden.     </li> <li>de UNSICHERE LESUNGEN:         Der Text enthält nicht nur Standard-Tamil-Schriftzeichen. Außer schwierigen Abkürzungen scheinen Grantha und eventuell Malayalam-Schriftzeichen mit eingeflossen zu sein.     </li> </ul>
Textspiegel	de Die Schriftzeichen sind ungeschwärzt, beide Deckblätter weisen Spuren von rotem oder violettem Buntstift auf.
Zeilenzahl	de 4 bis 6 Zeilen (manchmal auch 7 Zeilen)
Spaltenzahl	de 42 Seiten mit meist 3 bis 4 Spalten